BAREMACIÓ DELS CRITERIS D'ADJUDICACIÓ DE LA PLAÇA
BAREMACIÓN DE LOS CRITERIOS DE ADJUDICACIÓN DE LA PLAZA

Atès l'RPA, la comissió fa públic el desglossament dels criteris d'adjudicació de la plaça, fins a sumar 100 punts, d'acord amb la baremació establerta pel reglament i atenent als perfils establerts en la convocatòria del concurs.

De acuerdo con el RPA, la comisión hace público el desglose de los criterios de adjudicación de la plaza, hasta sumar 100 puntos, siguiendo la baremación establecida por el reglamento y atendiendo a los perfiles establecidos en la convocatoria del concurso.

Relació dels indicadors que componen cada criteri amb la puntuació corresponent
(cap subapartat no pot superar els 14 punts)

Relación de los indicadores que componen cada criterio con la puntuación correspondiente
(ningún subapartado puede superar los 14 puntos)

CRITERIS I INDICADORS · CRITERIOS E INDICADORES	Punt.
Acreditació de Lector o de professor ajudant doctor de la branca de coneixement de la plaça. <i>Acreditación de lector o profesor ayudante doctor de la rama de conocimiento de la plaza.</i>	
SUBTOTAL	14
Haver gaudit durant almenys 5 cursos acadèmics dels darrers 7 anys de contractes de professorat associat o altres de durada igual o inferior a 1 any previstos en la Llei Orgànica 6/2001, o de contractes postdoctorals a la UAB de convocatòries competitives (Juan de la Cierva, Beatriu de Pinós, Marie Curie, Margarita Salas, Maria Zambrano i similars) de finançament públic de mínim dos anys de duració (mèrit preferent). <i>Haber tenido, durante al menos 5 cursos académicos de los últimos 7 años, contratos de profesorado asociado u otros de duración igual o inferior a un año previstos en la Ley Orgánica 6/2001, o de contratos postdoctorales en la UAB de convocatorias competitivas (Juan de la Cierva, Beatriu de Pinós, Marie Curie, Margarita Salas, María Zambrano y similares) de financiación pública de mínimo 2 años de duración (mérito preferente).</i>	
SUBTOTAL	14
Activitats d'investigació, transferència i/o docència universitària per un període acumulat de, com a mínim, 9 mesos en universitats o centres d'investigació diferents de la universitat on s'ha presentat la tesi doctoral. <i>Actividades de investigación, transferencia y/o docencia universitaria por un período acumulado de, como mínimo, 9 meses en universidades o centros de investigación diferentes de la Universidad donde se ha presentado la tesis doctoral.</i>	
SUBTOTAL	14
Activitats de recerca i de transferència · <i>Actividades de investigación y de transferencia</i>	
<i>Publicaciones</i>	
Artículos revista ISSN A: 2,5 puntos. B: 2 puntos. C: 1,75 puntos. D o no indexados: 1,5 puntos. Artículos no relacionados con el perfil de la plaza: 0,5 puntos.	
Libro ISBN Ámbito internacional: 3 puntos; Ámbito nacional: 2,5 puntos. No se valorarán las autoediciones.	
Capítulo de libro ISBN Ámbito internacional: 2,5 puntos; Ámbito nacional: 1,5 puntos.	
Coordinación de números de revista o de libros colectivos: 0,5 puntos.	
Reseñas o prefacios: 0,1 puntos.	
Traducciones de obras literarias con edición crítica y estudio: 2 puntos/traducción.	
Traducciones de obras literarias sin edición crítica ni estudio: 1 punto/traducción.	
Traducciones de manuales especializados: 2 puntos/traducción.	
<i>Participación en simposios</i>	

Ponencias internacionales por invitación: 0,5 puntos.	
Ponencias nacionales por invitación: 0,3 puntos.	
Comunicaciones y pósteres: 0,25 puntos.	
<i>Proyectos de investigación</i>	
IP de grupo de investigación reconocido: 2 puntos.	
IP de proyectos de ámbito internacional: 2 puntos.	
Miembro de proyectos de ámbito internacional: 1,5 puntos.	
IP de proyectos de ámbito nacional: 1,5 puntos.	
Miembro de proyectos de ámbito nacional: 1 punto.	
IP de proyectos de ámbito autonómico: 1 punto.	
Miembro de proyectos de ámbito autonómico: 0,5 puntos.	
Participación en proyectos no competitivos: 0,25 puntos.	
<i>Otros méritos de investigación</i>	
Miembro de consejos editoriales: 0,1 puntos.	
Divulgación y transferencia: 0,1 puntos.	
Premios de investigación: 0,25 puntos.	
Premios de traducción: 0,25 puntos.	
En el presente apartado y en los siguientes, en caso de que uno o varios candidatos superen la puntuación máxima, esta se concederá al candidato con puntuación más alta. Los demás candidatos serán puntuados con arreglo al correspondiente cálculo proporcional.	
SUBTOTAL	24
Activitats docents · <i>Actividades docentes</i>	
<i>Docencia universitaria</i>	
0,5 puntos/crédito impartido por asignatura vinculada al perfil de la plaza. 0,25 puntos/crédito impartido por asignatura no vinculada al perfil de la plaza.	
Dirección de tesis doctorales: 4 puntos/tesis dirigida.	
Dirección de TFG: 0,5 puntos; Dirección de TFM: 0,75 puntos.	
Cursos impartidos de formación para la docencia: 1 punto/curso.	
Participación en actividades relacionadas con la formación o innovación docente: 0,5/actividad.	
<i>Docencia no universitaria reglada</i>	
1 punto/año en dedicación a tiempo completo.	
0,5 puntos/año en dedicación a tiempo parcial.	
SUBTOTAL	24
Activitats de formació · <i>Actividades de formación</i>	
<i>Formación básica: Titulación: Traducción e interpretación Titulación afín: Titulaciones vinculadas a los Estudios franceses</i>	
Grado o licenciatura vinculado o afín al perfil de la plaza: 2 puntos.	
Máster vinculado o afín al perfil de la plaza: 2 puntos.	
Premio extraordinario de grado o de licenciatura: 0,5 puntos.	
Becas o ayudas pre-doctorales y post-doctorales: 0,125 puntos/año hasta 0,5 puntos.	
Nota de la tesis doctoral: Sobresaliente cum laude o apto cum laude (4 puntos), Sobresaliente (3 puntos), Notable o apto (2 puntos), Aprobado (1 punto).	

Premio extraordinario de doctorado: 0,5 puntos.	
Otras titulaciones de grado o equivalentes: 1 punto.	
Otras titulaciones de primer ciclo de licenciatura o diplomaturas: 0,5 puntos.	
<i>Formación para la docencia</i>	
CAP o Máster de profesorado secundaria: 0,5 puntos.	
Asistencia a cursos, talleres, seminarios de formación pedagógica: 0,2 puntos/curso, 0,2 puntos/proyecto.	
SUBTOTAL	5
Altres mèrits · Otros méritos	
Experiencia profesional acreditada como traductor: 1 punto/año.	
Competencia Lenguas (excepto francés, español y catalán): 0,2 puntos por idioma acreditado a partir de nivel B2 del MECRL o superior.	
Gestión académica: 1 punto/cargo/año.	
Estancias predoctorales y postdoctorales en centros de investigación de prestigio inferiores a nueve meses: 1,5 puntos/mes.	
SUBTOTAL	5
TOTAL	100

Per passar a la segona fase del concurs, la suma de punts assolits per cada persona candidata haurà de ser, com a mínim, de 50 en les valoracions de com a mínim dos membres de la comissió. Per sota d'aquest valor, els candidats quedaran descartats.

Para pasar a la segunda fase del concurso, la suma de puntos conseguidos por cada persona candidata deberá ser, como mínimo, de 50 en las valoraciones de al menos dos miembros de la comisión. Por debajo de este valor las candidaturas quedan descartadas.

Bellaterra (Cerdanyola del Vallès), a 17 de juny del 2025

<p>PEDRO JOAQUÍN MOGORRO N HUERTA</p> <p>Firmado digitalmente por PEDRO JOAQUÍN MOGORRO N HUERTA Fecha: 2025.06.30 18:59:42 +02'00'</p>	<p>GARRIDO IÑIGO PALOMA DE LA CONCEPCION - 50836076G</p> <p>Firmado digitalmente por GARRIDO IÑIGO PALOMA DE LA CONCEPCION - 50836076G Fecha: 2025.06.30 09:21:09 +02'00'</p>	<p>MIQUEL EDO JULIA - DNI 77627395A</p> <p>Firmado digitalmente por MIQUEL EDO JULIA - DNI 77627395A Fecha: 2025.06.30 19:23:26 +02'00'</p>
Pedro Joaquín Mogorrón Huerta Presidència / Presidencia	Paloma de la Concepción Garrido Iñigo Vocalia / Vocalía	Miquel Edo Julià Secretaria / Secretaría